

Tí xroon tsíkjin ch'ín Santiago

*Tí ch'ín Santiago tsíkjin ch'án xroon ts'áyéhé kaín
tí sín tsíxikayéhe*

¹ Janhan Santiago mé t'ahá xra Dios la ko Închéni Jesucristo nixjahá kaín tí sín tsík'axrjeníxín tí teyó xjeen ch'ín Israel tsíxikayéhe sátsíkji kuenté chjas-intajni.

Dios mé tsjanjon tí kjuaxrexinkaon jína

² Jahará kíchó ni, chrókócháhará kjónté chrók'uats'íncará ichréne nkehe náxrjónhya. ³ Ó nohará kíxin tí ichréne nkehe chrókónhanrá kíxin tinkachónkirá Închéni la t'ichjánxín chrókjuachará la chrókóninkákonhyará. ⁴ Chrókónohará kíxin tí chrókóninkákonhyará la tíha mé ijnko xra jína chaxín kíxin ntá jahará ijnko chojni chaxín kjuacha titekaon la í t'itjáyanhya ninkehó.

⁵ Tí jnkójín tí jahará t'itjáyan kjuaxrexinkaon la chrókjuancheherá Dios la Dios mé chrótjáhará ch'án tíha. Jehe ch'án mé xráxín tsjanjon ch'án kaín nkehe ts'áyéhé tí chojni tjanchia la tsonínkakonhya ch'án. ⁶ Tió chrókjuancheherá Dios nkehe la kénxín ąsánrá chrókjuanchiará la chrókjóhya ąsánrá ninkehó. ⁷ A ntá tí chojni tjo ąsén la éxí ntayaon tjiko xrinto ijnko lado la í jnko lado. ⁸ A ntá tí xíkaha itjo ąsén sín la chróntáchrohya sín kíxin chrók'uáyéhé sín ichréne nkehe chrókjuanjon Închéni. ⁹ A ntá tí nkexro xíkaha tjenkayáxin ijnko nkehe ijie la í jnko nkehe ntóye la jnkokoáhya nkehe tjenkayáxin.

9 Tí kichó ni tinkáchónki Cristo la kjónté nòa chóntahya itsjé nkehe chjasintajni la kjónté xíkaha chrókochéhe kixin tí tinkáchónki ch'án Ínchéni la qantsí má sínkí tíha. **10** A ntá tí nkexro rico kjónté chrók'uitjáyan tí nkehe chóntha la qantsí chrókochéhe kixin tinkáchónki ch'án Ínchéni, kixin tí nkehe chóntha ch'án la kánhyó sínkí la ts'itjáyan éxí itsjo tsík'óna ka. **11** Tió tsjiton yaon la tsosoa imá la tí ka tsoxámá la ko tí tsjo la ts'ánótjen la tí náxrjón tsjehe la tsjeje. Mé xíkaha tsonhen tí ch'ín rico, ts'itjáyan ntá tsítóhe ch'án tí xrä k'uéchóntha.

Tí nkehe tsonhen chojni

12 Náxrjón tí nkexro tsjacha ts'atsínka tí nkehe náxrjónhya tsonhen. A ntá tí tsjacha ch'án ts'atsínka kaín tí nkehe náxrjónhya tsonhen ntá ts'áyéhe ch'án tí corona kuènte kjuachón kixin Dios tsíntáchro ch'án kixin tíha mé tsochjéhe ch'án tí sín tjuèhe ch'án. **13** A ntá jnkojínrá tí chróntáchro asánrá chrókjuich'erá ichréen nkehe jinahya, la chróntáchrohyará kixin Dios tsíkjanjon kjuachaxin xíkaha sich'erá kixin Dios la tjinkakonhya chrókjuich'e ch'án nkehe jinahya la ko tjinkakonhya ch'án chrók'uetoan ch'án kixin ninkexró chrókjuich'e ijnko nkehe jinahya. **14** A ntá jnkojin chojni tí ó jehó tjenkayáixin asén tí jinahya la mé xíkaha tsjachroe, tsjasin sín jié. **15** Mé xíkaha tí nkehe jinahya tjenkayáxin chojni mé tjixin tí jié. La mé xíkaha ts'ánkí tí jié la ntá tíha ts'enxín chojni.

16 Kìchóni, chrókjuich'iyyéhyará asánrá. **17** Kaín nkehe jína ntoá t'áyéheni mé tixín nkajní tí tjen Dios tí nkexro kjuich'eña kaín tí xrohi kuènte

nkajní. Jehe ch'án mé Dios jnkochríxín la jehe ch'án mé xitjahya ts'ixitóxín.¹⁸ Jehe ch'án kjuanjon ch'án kjuachón k'uáyéhení kíxin tí tan ntoá nixja ch'án, kíxin éxi tí nkehe senó tsík'óna, mé xíkaha tjinkaon ch'án chrók'óna tí jeheni.

Tí nkehe chaxín chrókuinkáchónkini

¹⁹ Méxra chróxráxinkáonrá tíhi jahará kíchó ni. Kaínrá chrók'uejorá chrókuinhínrá jína la tjokahya chrónixjará kíxin tjokahya chrókóninkáonrá.²⁰ A ntá tí chojni tjoka tóníkaon la ch'ehya tí xra jína éxi tóxrjínhin Dios.²¹ Méxra títójérá tí nkehe tjuáhya la ko tí nkehe jínahya kjuachjinoxínhin siín nkuíxín la chrókjuinchehnkehýará, chrók'uayéhérá tí itén Dios chrók'uinka nkaya ąsánrá. Tí tan a mé chóntha kjuachaxin kíxin chrókuáxinrá.

²² Jehya kíxin chrókuinhónrá; jahará chrókjuich'erá éxi tí nkehe tjako tí tan a. A ntá tí náhí la jahórá ch'iyehérá ąsánrá.²³ A ntá tí chojni tsinhón tí tan la ntá sinchexiteyáhya la éxi ijkno chojni tsjexín xrosentá tí kon ó.²⁴ A ntá tí k'uíkon tí kon la sátsji la tuénxín k'uitjáyehen nkexrí tsjehe.²⁵ A ntá tí nkexro k'uitjáyehenha tí nkehe kuínhin la mé tsjehe ch'án jína tí ley chaxín ntoá, mé tí nkehe chaxín tsaáxinni la titekaon ch'án jína la ich'e ch'án nkehe t'etoan tíha la ntá náxrjón tsjak'e kíxin kjuínchexiteyá ch'án.

²⁶ A ntá jnkoyín nkexro tjenkayáxin kíxin imá tinkáchónki ch'án Dios kjánchó tí noehya tsochjéhe freno nejen la jehó ch'iyeha ąsén la ninkehó sínkíhya tí nkehe tinkáchónki ch'án.²⁷ A ntá tí nkexro tinkáchónki Dios chaxín jína la ko tjasinhya jię nkayakon It'éni Dios la mé tíhi:

mé chrókjuink̄itsa tí chojni nòé la ko tí chojni k'án chóntahya nkehe sine sín o níhi sín, la ko chrókjuasinha tí jie jínahya siín chjasintajni.

2

Jnkokón chrókjuikosáyehe kíchó ni

¹ Kíchóni, jahará tinkáchónkirá Închéni Jesucristo imá tjetoan la t'ichjánxín chrókjuíkosáyehérá kaín chojni jnkokón. ² Éxí ijkno chojni rico chrók'uixenhen tí tójnkotsérá la chóntha koch'qaninko oro la ko chóntha iké náxrjón, a ntá ntiha kjaxin chrók'uixenhen ijkno chojni nòa chóntha iké ntaxin. ³ A ntá tí chrókjuíkosáyehérá tí chojni t'itsa ka jína la tsontácherá ch'án kíxin: “Ntihi qantsí jína tjak'e.” A ntá tí chojni nòa tsontácherá ch'án kíxin: “Jaha la tjak'éxian totá ntiha o tjak'e nonte ó.” ⁴ Mé xíkaha la jnkokónhya tjíkosáyehérá kíchuárá la tí nkehe jínahya tjenkayáxinrá.

⁵ Kíchóni tjuahará, tsinhínrá tíhi: Dios tsíkjeyá tí sín nòa ntihi chjasintajni kíxin qantsí má tsinkáchónki sín tí jehe ch'án kíxin ts'áyéhe sín tí kjuachaxin kuènte ch'án éxí tsíntáchro ch'án tsochjéhe ch'án tí sín tjuèhe ch'án. ⁶ A ntá jahará mé tjíkosáyehará tí sín nòa. A ntá tí sín rico mé tjíkosáyehérá. ¿Á jehya tí sín rico tjanchia sín jie sájtiko sín tí jahará nkayakon tí sín t'letoan ní? ⁷ ¿La á jehya jehe sín t'ántaxínhín sín tí ihnjé Cristo tjíkosáyeheni?

⁸ A ntá jahará la jína tjejoch'erá tí nchexiteyará éxí t'letoan tí ley éxí nixja tí xroon itén Dios kíxin: “Chrótjuèherá kíchuárá éxí tjuèxíná əsánrá”. ⁹ A ntá

tí jnkokónhya tjíkosáyehyará chojni la ntá xíkaha la tjásinrá jié la nchexiteyéhyará éxí tí nixja tí ley kuénte Dios. ¹⁰ A ntá ijnko nkexro titekaon kaín tí ley la ntá kjuínchexiteyáhya jnkokoá tí nkehe tjetoan la mé tí xíkaha la kjuínchexiteyéhya kaín tí nkehe t'etqan tí ley. ¹¹ Ntá Dios tsíntáchro kíxin: “Chrókuákjahyará í jnko chojni chjin ókjé”, la kjaxin tsíntáchro ch'án kíxin: “T'oyánhyará kíchuárá.” A ntá tí nkexro kuákjahya í jnko chojni chjin ókjé kjánchó kjuàya la kjuínchexiteyéhya tí nkehe t'etqan tí ley. ¹² A ntá jahará chrónixjará la ko chrókjuiñchexiteyárá kíxin chrókjuchiahya jié tí ley sinchekaáni. ¹³ A ntá tí nkexro kuiikonóehya í jnko chojni la kjaxin tsíkonóehya Dios tí jehe. A ntá tí nkexro kuiikonóehé kichó la mé xíkaha tsjacha tsaáxin ch'án tí yaon tsjixixín tsitoexín jié.

Tí fe ch'ehya xrä la tsík'en

¹⁴ Kíchóni, ¿nkehe tsonhen ntáchrórá kíxin chontará fe a ntá ninkehó nkehe jína tjákoxinhyará? ¿Á ntáchrórá kíxin xíkahó chrokuaáxinrá? ¹⁵ Éxí ijnko kichó ni ntoa o kichó ni chjin chóntahya iké o chóntahya nkehe sine sín t'ichjánxihin sín jnkojín yaon. ¹⁶ Ntá jnkojín tí jahará tsontácherá sín kíxin: “Sátjia jnkojína la ko ts'itsa ká la ko sinte jína.” A ntá tí kjuánjonhyará tí nkehe t'ichjánxihin tí cuerpoé sín la sínkíhya tí nkehe ntáchrórá. ¹⁷ La mé xíkaha tónhen tí fe la tí tjákoxinhyará ninkehó nkehe jína kuijch'erá la éxí nkehe tsík'en tí ntáchrórá.

¹⁸ A ntá jnkojín chojni tsontáchro kíxin: “Jaha chonta fe a ntá janhan it'a tí xrä jína.” Tí xíkaha la jaha tjákoxian tí fe kjónté kohya xrä la janhan tsjákoxian tí fe la ko tí xrä jína tjét'a. ¹⁹ Jaha

títekávan kíxin jnkokoá Dios itjen la chaxín jína xíkaha, kjánchó kjaxin tí jínahya titekaon tíha la ko síxrànk̄a chrakon. ²⁰ T'ónahyará lont̄i. Jahará la nohará kíxin tí fe ch'ehya xra la chónkó tíha. ²¹ Dios kóxrjính̄in tí nkehe chrókjuch'e ch'ín Abraham, tí nkexro k'uaxrjeníxinni ósé, tió chrók'óyán ch'án tí xjeen ch'án Isaac la chrókjuanjon ch'án chrók'uáyéhé Dios. ²² Chrókónohará kíxin tí fe k'úechóntha ch'ín Abraham la kjuakoxin ch'án tí xra kjuich'e ch'án la ntá xíkaha kjuakoxin ch'án kíxin antsí má kuinkáchónki ch'án Dios. ²³ Mé xíkaha xiteyá exí ntáchro xroon itén Dios kíxin: "Abraham kuítekaon Dios la ntá Dios ntáchro kíxin jína ch'án", la ntá Dios kjuínchek'in ch'án amigo kuénte ch'án.

²⁴ Chrókónohará jahará kíxin Dios la t'áyéhe ch'án chojni la nchetjóá ch'án kíxin tí xra jína ch'e sín la jehya kíxin jehó chrókuinkáchónki sín ch'án. ²⁵ Mé kjaxin xíkaha kónhen tí tjan Rahab, tí tjan k'úechóntha nchónhya chojni ntoa. Jehe tjan kjuanjon tjan kjuachaxin kuítóhe ntóe tjan tí sín kjuítsjehe chjasén tjan la ko kjuínk̄itsa tjan sákjuixin sín ókjé nt̄ia, a ntá Dios la kóxrjính̄in tí nkehe kjuich'e tjan. ²⁶ Exí tí cuerpoé chojni chóntahya nchakuen la tsík'en la kjaxin xíkaha tí fe la tsík'en tí ninkehó tjakoxinhya tí nkehe jína chrókjuch'e sín.

3

Tí kjuachaxin chóntha nejen chojni

¹ Kíchóni, chrók'ónahya tí jahará nchónhya maestro kíxin tí ntoáhya chrókjukákorá la tíha mé chrókjua sótiaxínrá imá. ² Kaínni chóntani jie, a ntá tí

nkexro ninkehó jie ntáchrohya la ijnko chojni jína tíha la ó tsjacha ch'án ts'etuñhen ch'án kuenté tí cuerpo kuènte ch'án. ³ Éxí tí kokaté tsochóna chica freno tí ir'va va kíxin tsitekaon va la sátsjiko tí ñinché va la tsjacha ch'án ts'etuñhen kuenté tí cuerpo kuènte va. ⁴ Tjenkayáxinrá kjaxin nkexrí tjejó tí ntabárco kjónté imá jie la tsjacha tí xrínto chjéhe tjian sátsjiko, la ntá tí ch'ín tjiko la kjónté ijnko nta ntsí la tsjacha ch'án sátsjikoxín ch'án tí tjinkaon ch'án sátsjiko ch'án. ⁵ Mé xikaha tí ir'va chojni. Kjónté ijnko nkehe imá ntsí kuènte tí cuerpo kjánchó nchónhya nkehe jínahya ntáchro éxí ijnko xrohi ntsí la tsjacha tsochéxin kuenté ijnko jna jie. ⁶ Mé xikaha tí ir'vani la éxí ijnko xrohi kíxin nchónhya jie t'axrjexín la éxí ijnko veneno ncheníhi cuerpo mé xikaha mé tsjasixín kuenté cuerpoé chojni jie. La tí kjuachaxin kuènte ir'vani la mé tjixin tí infierno la tíha mé tjixin tí ts'itjáyanxínni. ⁷ Tí chojni la tsjacha sinchesáncho kaín ko jiehe la ko tí ko xritjaká la ko tí konche la ko tí ko sínkankí ntayaon la mé xikaha kjuacha sín nchesáncho sín va. ⁸ A ntá tí ir'va chojni la kohya nijnko chojni tsjacha sinchesáncho. Tíha mé jínahya la xitjahya tsosáncho. Tíha mé éxí ijnko nkehe chóntha nchónhya veneno ts'enxín chojni. ⁹ Tí ir'vani la kjaxin tjikosáyexinni It'eni Dios la tíha kjaxin t'ántaxíenxinni chojni tsíkjich'eña Dios éxí tsjehe tí jehe ch'án. ¹⁰ Kjaxin tí ir'vani t'axrjexín tí nkehe itsjeni kuènte Dios la kjaxin tíha t'ántaxínxínni. Kichóni, xikahya chrókjuich'erá. ¹¹ Jnkokoá tòye xitjahya ts'axrje ntä xé la ko kjaxin ntä tsjá. ¹² Kichóni, ¿á jína tí nta higuera chrók'óna

to aceituna o tí nta to uva chrók'óna to higo? Kjaxin xitjahya ijnko tóyé chrók'uaxrje ntá xíjnta la ko ntiha kjaxin chrók'uaxrje ntá xé.

Tí kjuaxrexinkaon jína

¹³ Tí tjen jnkójín nkexro tí tjejorá nohe jína la ko tienxín la chrókjuakoxín ch'án jnkójina la ko chrókjuinchekexínya ch'án tí nkehe imá nohe ch'án. ¹⁴ A ntá tí jahará chónta kjuachjinoxínhin asánrá la tjinkáonrá jahórá chrókuétoanrá. A ntá tí xíkaha la chrókjuinchekexínyará tí nkehe nohará kíxin tí xíkaha la ch'iyará la tjinkáonhyará chróchxonkará tí nkehe chaxín ntoá. ¹⁵ A ntá tí xíkaha sinchehnkerá la jehya tí kjuaxrexinkaon kuixín tí tjen Dios. Tí xíkaha la kjuachaxin kuénte chojni chjasintajni ó la ko kuénte ch'ín Tsochren. ¹⁶ A ntá tí xíkaha siín kjuachjinoxínhin la ko tjinkaon chojni jehó chrók'uetoan la ntá xitjahya tsonhen xra yóxin kíxin xíkaha siín nkehe jinahya. ¹⁷ A ntá tí siín kjuaxrexinkaon jína tsíkixín tí tjen Dios la saoxín tjejó chojni jína la ko kjaxin kjuaxróxin tjejó sín la ko náxrjón tjejó sín la ko jnkójina nixjehé kichó sín la ko kjaxin tikonóehe kichó sín la ko tí xra jína tjejóch'e sín la tí nkehe ntoá nixja sín. ¹⁸ Tí nkexro tjejá tí kjuaxróxin xíkaha chrók'uenká sín kjuaxróxin la ko xíkaha chrótjá sín tí nkehe jína.

4

Tí tjanjonxin chojni

¹ ¿Nketí tjixin tí guerra la ko tí kjuanínkaon tjanjonkoaxínrá kíchuárá? Táha la mé jahórá t'axrjeníxínrá kaín tí kjuanínkaon a. ² Jahará

tjinkáonrá tsochontará ichréñ nkehe ntá chontahyará ntá tónínkáonrá t'oyánrá kíchuárá. Tóchjinoxínhanrá kíxin tsjachahyará sincheyóherá í so chojni ntá tónínkáonrá. Jahará ts'ayéhyará tí nkehe tjinkáonrá kíxin tjanchehyará Dios.

³ La tí tjanchiará la ts'ayéhyará kíxin ntoáhya kjuanchiará kíxin tjinkáonrá chrókuicháxihanrá ó la chrókjuinchehnkexínrá. ⁴ Jahará chojni titekakonhya Dios. ¿Á noahyará tí jahará kíxin tí imá tsotjuèhérá chjasintajni la ntá tsoninkákonhénrá Dios? A ntá tí jnkojínrá tjinkáonrá tsotjuèhérá chjasintajni la tsokjanrá tsoninkákonhénrá Dios. ⁵ ¿Á tjenkayáxinrá kíxin ti nkehe ntáchro xroon itén Dios la á chónkó? Ntáchro xikihi: “Tí Nchakuen Dios kjuanjon ch'án k'uayéhérá la tjuahará ch'án la tsoninkaon tí tsitohérá ch'án.” Mé xikaha ichro Dios. ⁶ Kíxin Dios la imá tjinkitsani ch'án, méxra ntáchro xroon itén Dios kíxin: “Dios la nínkakonhen tí chojni nccheinke a ntá tjinkitsa ch'án tí chojni nccheinkehya.”* ⁷ Méxra chrókjuinchehnkehyará. Íchá jína chrókuítekáonrá Dios la chrókjuánjonhyará kjuachaxin tí jínahya chrók'uetuñhanrá ntá chrók'uikon tí jínahya kíxin chrók'uetuñhya ntá sáchrókjui. ⁸ Chrókóchjineherá Dios, la tí jehe ch'án kjaxin tsochjinahará ch'án. Jahará chojni chónta jie la chrókjønemará tjará. Chrókjuinchetjóará asánrá kíxin chrótjuèhérá Dios la kánhyó chrótjuèhérá chjasintajni.

⁹ Chrók'uavará la ko chrótsjankará. Chrókjuínkírá tí tjanorá la chrótsjankará la chrókjuínkí tí cháhará

* **4:6** Proverbios 3.34

la chrók'uavárá. ¹⁰ Chrókjuínchehnkehýará chróxráxinkáonrá Închéni a ntá jehe ch'án chrókjuíntsá ch'án antsí chrókónohará.

Chrók'uántaxíenhyani kíchó ni

¹¹ Kíchóni, chrók'uántaxíenhyará kíchuárá. A ntá tí nkexro t'ántaxínhin ijkno kíchó la ntá jehe ch'án t'ántaxínhin ch'án tí ley, la t'eka jie tí ley. A ntá tí t'eka ch'án jie tí ley la mé t'óna juez chrínkí chrókuitekaon tí ley. ¹² Kíxin jnkokoá nkexro kjuan-jon tí ley la tí nkexro a mé tí juez la jehe ch'án sinchekaá ch'án chojni la ko sinchekjasóte ch'án chojni. ¿A ntá nkexro tí jaha kíxin chrókjuanchéhé jie tí kíchuá?

Ínoehyani nkehe ts'onhen ntóye

¹³ A ntá jie jahará chrókuinhínrá tíhi kíxin tsíntáchrórá kíxin: “Ijie o ntóye sáchrókjuini ijkno chjasin la ntiha chrók'uejóni ijkno nánó chrókjuinchekjini nkehe chrókjuachani chichaon.” ¹⁴ A ntá jahará noahyará nkehe ts'onhen ntóye kíxin tí tjejóchónni la éxí ijkno tjuí nonte ts'ikonní a ntá tuénxín ts'itjáyan. ¹⁵ Ichá jína chróntáchrórá kíxin: “Tí tjinkaon Închéni la naxa chrók'uejóchónni la chrókjuich'eni tíhi o tíha.” ¹⁶ A ntá jahará tí nixjará la imá ihnkerá la kaín tí kjuahnke la mé jinahya. ¹⁷ A ntá tí nkexro nohe chrókjuich'e tí nkehe jína la ntá ch'ehya xíkaha la mé antsí tjasin jie.

¹ Jahará rícorá chrókuinhínrá thí. Chrótsjankará la ko chrók'uýatorá kíxin tí nkehe tsonhanrá tsjasótiará. ² Tí nkehe rícoxínrá la ó tsíkótje la ko tí ka chontará la ó tsík'in kué. ³ Tí oro la ko tí plata chontará ó tsíkóchjisen. Tíha mé tjakoxin kíxin nkexrí tsonhen ntoará tsoche. ¿Nkehe tsonhen kjuásintonrá nkehe kíxin ó tsi tí yaon tsjixixín? ⁴ A ntá tí nkehe chrókuacha tí sín kjuít'ahará xra la kjuénkehýará sín la ntá tjanchia sín jie tí jahará la t'èya sín, ntá Inchéni imá t'etoan mé kuínhin kíxin xíkaha ichro tí sín kjuich'e xra. ⁵ A ntá ntihi chjas-intajni la náxrjón tjejorá la kaín nkehe tóxrjínhánrá ch'erá la exí iko imá jína ine la tsíkótsanka la ntá itsji yaon ntá its'en la mé xíkaha tsonhanrá. ⁶ Kíxin jahará la kjuinchekjasóterá la k'oýánrá chojni ninkehó jie chóntahya kjónté kohya nkehe kjuít'ahará sín.

*Chrókóninkakonhyani chróchónhenni la
chrónixjeheni Dios*

⁷ Méxra kíchó ni, chrókóninkákonhyará chróchonhénrá tsokjanjian Inchéni. Exí tí ch'ín ch'e xra nontee chónhen xrakoa chrin senó la ko tí chrin tsjixixín ntá tsotjá ch'án tí nkehe náxrjón k'óna. ⁸ Mé xíkaha jahará la kjaxin chrókóninkákonhyará chróchonhénrá chrókóxrjéhyará kíxin tí yaon itsi Inchéni la ó chjina tsi. ⁹ Kíchóni, chrókoninkákuenhyará kíchuárá kíxin ntá chrókuanchahya Dios jie tí jahará kíxin Dios la mé tí juez la ó tjen ch'án tí ntója puerta. ¹⁰ Kíchóni, chrókuankíhírá exí tí sín k'uéchrónka itén Dios k'uéchrónkaxín sín kjuachaxin ihnjé Inchéni. Jehe sín kjónté kjuasóte sín la kóninkakonhya sín. ¹¹ A

ntá jeheni ntáchroni kíxin kóchéhé tí sín a kjónté kjuasóte sin la kjuacha sín. Jahará la ó kuinhínrá kíxin nkexrí kónhen ch'ín Job. Ó nohará kíxin Închéni kjuínkitsa ch'án hasta kjuixixín kíxin Închéni la imá jína ch'án la kuíkonóhé ch'án tí ch'ín a.

12 A ntá kichó ni, chrókuakjénxínhyará ihnié Dios tjen nkaya nkajní la ko ni chjasintajni la nijnko nkexro chrók'uakjénxínhyará. Tí chróntáchrorá chaxín la chaxín la tí náhí la náhí kíxin Dios la chrókuinchekjasótiahará.

13 A ntá jnkojín tí jahará náxrjónhya tjejorá la chrónixjehérá Dios, a ntá jnkojínrá náxrjón tjejorá la chrótsjerá kuènte Dios. **14** A ntá tí jnkojín nkexro níhi la chrók'uíyéhe sín tí sín táda t'etoan kuènte ninko kíxin ntá chrónixjehé sín Dios kíxin tí sinníhi la ko chróchjéhe sín aceite tí sín a kjuachaxín ihnié Închéni. **15** Chrónixjehérá Dios kaín əsánrá kíxin tí sinníhi chrókuítóhe jína la ntá Închéni chrókuinkitsa sín, a ntá ichréen jie kjuasin sín la jehe ch'án sinchek'itjáyan tíha. **16** Méxra chróchenkará kíchuárá tí jie chontará la ko chrónixjehérá Dios kíxin chrókuitóhará jína. Tí nixjehé Dios ijkno chojni jína tinkáchónki Închéni la chónta nchónhya kjuachaxin tíha. **17** Tí ch'ín Elías, tí nkexro k'uéchrónka itén Dios, mé ijkno chojni éxi tí jeheni la jehe ch'án kjuanchehe ch'án Dios kaín əsén ch'án kíxin ts'aniáhya chrin la ntá k'uániáhya chrin chjasintajni iní nánó ko t'o. **18** A ntá chr'éxín kjuanchehe ch'án Dios kíxin ts'aniá chrin la ntá k'uániá chrin ínaá chjasintajni la jína k'óna tí nkehe k'uénka sín.

19 Kíchóni, tí jnkojín chojni chrókjuichroe chrókuítqhe tí nkehe ntoá la í jnko nkexro chrókjuinkitsa kíxin chrókjan tí nkexro a **20** la chrókónohará tí jahará kíxin jnkojín chojni tjinkitsa ijnko nkexro chóntha jie tsokjanxin tí ntja jínahya k'uék'aji ch'án la ntá ó kjuínkitsa kíxin tsaáxin ąsén tí ch'ín a kíxin ts'itjáyanhya ch'án la ntá chrók'uitjáyan tí nchónhya jie k'uéchóntha ch'án. Ó tjen.

Tí Nuevo Testamento cuènte Inchéni Jesucristo C'óna Nquìva

New Testament in Popoloca, San Juan Atzingo

copyright © 1982 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Popoloca, San Juan Atzingo

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Popoloca, San Juan Atzingo [poe], Mexico

Copyright Information

© 1982, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Popoloca, San Juan Atzingo

© 1982, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022
b9b09122-b3f6-59f0-9594-749907b32b5b